

# VOLER INFO

MAGAZINE DU PARAPENTE ET DU PARAMOTEUR

JUILLET 2014

## DANSE SUR LE VOLCAN

LES AÇORES : PORTFOLIO ET INFOS PRATIQUES



Vous avez une mini-voile ? Ne l'oubliez pas à la maison, souvent le vent est fort aux Açores.

Texte et photos : K.Martin

**T**u as déjà failli pleurer après un vol ? Moi oui, ici aux Açores, sur l'île de Sao Miguel. Surfer la confluence sur la crête du cratère de Sete Cidades, alimentée par une brise thermique à l'intérieur et une brise de mer par l'extérieur, est une expérience inoubliable, époustouflante, démente. Ce site phare de l'île est rarement volable, car le haut-relief reste régulièrement plongé dans les nuages. Or, quand les conditions s'avèrent bonnes (O-NO, vent météo 10-15 km/h maxi), c'est la plus belle arène de vol libre que l'on puisse imaginer. Grâce aux boulets de canon qui passent de temps en temps, il est possible de se hisser plus haut et de partir en cross, soit pour traverser l'île d'ouest en est, soit pour faire le tour du cratère et de son lac splendide. Gare tout de même aux conditions qui ne sont pas forcément de tout repos. L'air marin est très instable, l'aérodynamisme de l'île provoque parfois de curieux cisaillements et la couche nuageuse peut vite se fermer... Plus bas.



**ASI FlyNet** made in Switzerland

**flynet-vario.com**  
**Disponible également chez votre revendeur!**

  Conçu pour  

**VARIO SONORE**

- Petit, léger (38g) et ultra précis (capteur de pression de haute qualité)
- Vario de secours, vol biplace ou vol ultraléger

**Avec l'application gratuite (iOS / Android), votre smartphone / tablette devient:**

**UN INSTRUMENT DE VOL «ALTI-GPS» COMPLET**

- Affichage GPS
- Boussole, vitesse, altimètre, taux de montée
- Cartes «online»
- Position des pilotes à proximité et des thermiques rencontrés!

**Nouveau : cartes «offline» téléchargeables (pas besoin de connexion!)**



D'autres sites de toutes orientations parsèment Sao Miguel ; l'île principale des Açores, pour un dépaysement total et des vols stupéfiants au-dessus d'une nature à couper le souffle. En revanche, il est indispensable de se mettre en contact avec les pilotes locaux, adorables, fins croiseurs et bons vivants, afin de se retrouver au bon moment au bon endroit. Venir aux Açores pour voler uniquement serait également une erreur, car les conditions météo sont trop aléatoires. En revanche, c'est une destination familiale exceptionnelle, grâce à son climat et les innombrables opportunités de baignade en eau chaude ou fraîche, le surf, la plongée, la rando... Alors si en plus tu peux conclure ton séjour par un vol à Sete Citades, ne sois pas étonné si les larmes de gratitude envahissent tes yeux, une fois posé : tout est trop beau ici !



simple fabriqué en France performant  
hauteur sol léger carnet de vol écrans configurables  
intuitif position élévateur zéro tage réactif gmètre

**vivez une nouvelle EXPERIENCE**

syride



Sete Citades est THE spot de l'île de Sao Miguel pour danser sur le volcan. Inoubliable.



Autre déco : orientation O - SO (N 37°52'15.89 - W 25°45'48.81), altitude 560 mètres, dénivellé 300 mètres : assez sportif, avec une petite pente raide hyper alimentée, suivi d'une falaise verticale de plusieurs centaines de mètres. Repose en haut possible... Pour les cadors. D'autres départs sont possibles autour du cratère, demander conseil aux locaux. Alternative, le O - NO (N 37°50'59.10 - W 25°45'37.18), altitude 760 m, dénivellé 500 m, plus facile. Atterro au bord du lac, partout où l'on veut, en respectant les cultures. Les locaux vous indiqueront le champ du jour.



Site de Serra Gorda, avec vu sur la capitale Ponta Delgada. Derrière le mamelon se trouve l'aéroport !

**PLUSMAX**  
U E E . P L U S M A X . U E

*La Référence*

**Plusair 2**

**Plusair 1**

Importateur officiel France : **PARATROC** - [info@paratroc.com](mailto:info@paratroc.com)



**Accessories**



IMPORTATEUR FRANCE - ALTIMO

TEL: +33 (0) 04 50 57 83 21  
EMAIL: [INFO@ALTIMO.FR](mailto:INFO@ALTIMO.FR)

[WWW.ALTIMO.FR](http://WWW.ALTIMO.FR)

[www.solparagliders.com.br](http://www.solparagliders.com.br)



### FESTIVAL

Une fois par an, et cela depuis presque 20 ans, un festival de parapente est organisé mi-août sur l'île. Présence et présentations de pilotes vedettes du continent, biplaces pas chers, conférences, bringues... un délice ! Une centaine de parapentiste sillonne alors l'île de Sao Miguel à la recherche du meilleur spot du jour, c'est très bien organisé, très cool, très chaleureux. L'édition de cette année se déroule du 20 au 24 août. Inscription sur le site du club ou via la page facebook.

### ECOLE DE PARAPENTE

Pas de véritable structure, mais Paolo Luis est instructeur : [pluisrego@gmail.com](mailto:pluisrego@gmail.com)  
Certaines écoles françaises commencent à proposer des voyages aux Açores.

### CLUB LOCAL

Une bande de pilotes exceptionnels, dévoués à la cause des pilotes touristes. On les aime, sérieux ! Avant votre voyage, contactez le club pour obtenir les coordonnées sur place. Signalez votre arrivée par un sms le premier jour, et vous êtes dans la boucle pour être prévenu quand et où ça vole. N'oubliez pas que les gens sur place travaillent, eux...

Site du club : [www.asassaomiguel.com](http://www.asassaomiguel.com)

Site de l'office de tourisme : [www.visitazores.com](http://www.visitazores.com)

Site météo : [www.windguru.cz](http://www.windguru.cz) étonnamment juste dans ses prévisions pour Sao Miguel



**PASSION & EVOLUTION**

**HOOK 3**

Progression · EN/LTF B

Si vous rêvez d'une voile à l'avant-garde de sa catégorie sur le plan du confort et de l'efficacité en vol, si vous rêvez d'une voile construite d'après notre expérience dans les catégories supérieures, si vous rêvez d'une voile qui vous permette de profiter de votre passion tout en relevant de nouveaux défis, la nouvelle Hook 3 est faite pour vous.

[niviuk.com](http://niviuk.com)

**DRS** DRAG REDUCTION STRUCTURE

**SLE** STRUCTURED LEADING EDGE

**RAM** RAM AIR INTAKE

10<sup>TH</sup> ANNIVERSARY

**AUTRES SITES**

Une bonne douzaine de sites est répertoriée, mais on peut voler partout, à condition de respecter champs et bêtes. Celui de Fournas (SE-S-SO) permet de chouettes vols en thermiques, Serra Gorda (à 5 minutes de la capitale) ne paie pas de mine mais offre des vols d'anthologie en NE. Les pilotes locaux y vont souvent le soir après le travail. Attention tout de même, l'aérologie est complexe, île oblige. On a vite fait de se mettre sous le vent d'un truc. Suivez les locaux, ce sera votre meilleure assurance. Un guide de sites de parapente est disponible gratuitement à l'Office du tourisme de Ponta Delgada. D'aucuns disent que ça vole toute l'année, mais juillet et août sont sans doute les mois les plus favorables : 25° en journée, 20° la nuit, génial. Le proverbe local dit que l'on a les 4 saisons dans une journée. Alors si au réveil c'est bâché, pas de panique : 2 heures plus tard tu pourras admirer peut-être un ciel texan ! Beaucoup de pluie entre octobre et mai, mais la température est rarement en dessus de 13°.

Pas si nombreuses que cela, de chouettes petites falaises (ici celle de Santa Barbara) vous tendent les bras pour des soarings musclés dans la brise.



**NEW** SD series



LIVE SD



NAV SD



GPS SD+



GPS SD



VARIO SD



Powered by Flymaster



L'île de Sao Miguel est une destination familiale par excellence, n'hésitez pas à venir avec toute la smala !

Petit site presque citadin, Populo demande du vent fort et du doigté.



# PORTFOLIO LES AÇORES

THOMAS ULRICH





Séance de jeux au sol et de soaring à la plage de Sao Roque.





Les calderas des volcans sont omniprésents aux Açores

Conditions tranquilles du soir près de Ginetes.





Aérogologie parfaite : belle hauteur de la base au-dessus du Lagoa do Fogo.



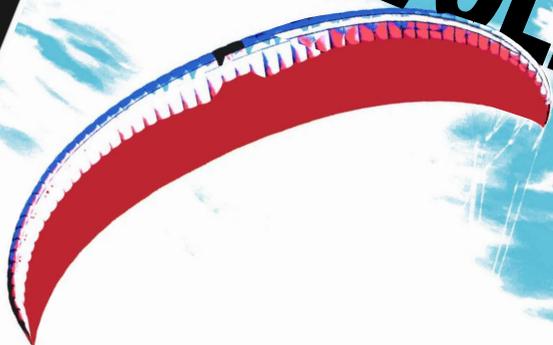


Plané final dans le coucher du soleil près de Lagoa.



Aux Açores, la verdure côtoie un univers minéral.

[WWW.VOLER.INFO](http://WWW.VOLER.INFO)



LE MAGAZINE  
**100% PUR**  
NUMÉRIQUE

PARAMOTEUR • PARAPENTE  
**Le Mag qui monte!**